



IMPULS-HOCHREGNER

DE AT CH

IMPULS-HOCHREGNER

Originalbetriebsanleitung

IT CH

IRRIGATORE A IMPULSO

Istruzioni d'uso originali

FR CH

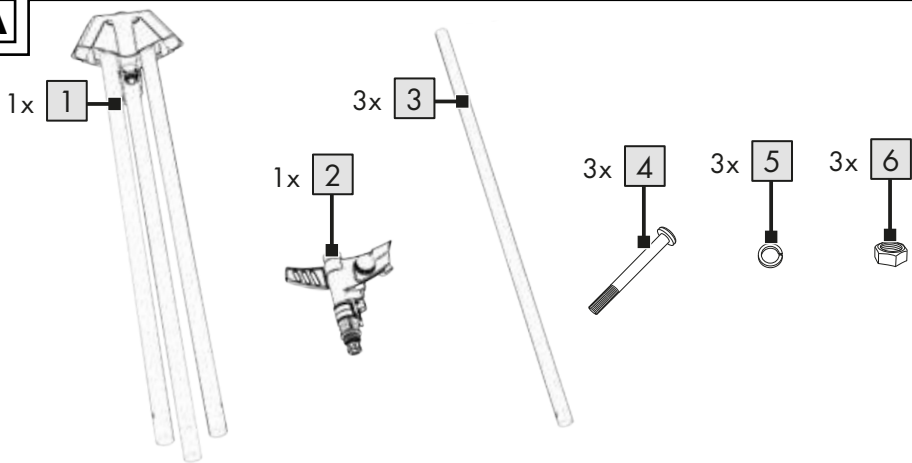
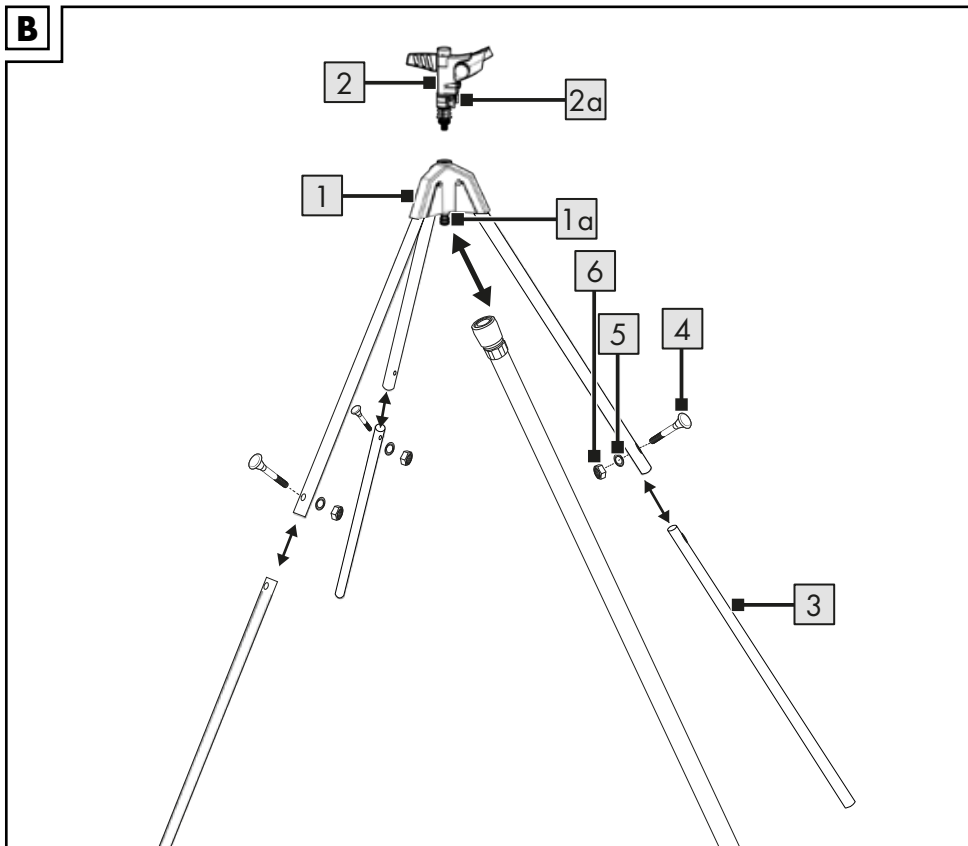
ARROSEUR À IMPULSIONS

Mode d'emploi original



IAN 420763_2207

DE AT CH
FR IT

A**B**

DE AT CH

Lieferumfang	4
Technische Daten	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Sicherheitshinweise	4
Lebensgefahr!	4
Verletzungsgefahr!	5
Vermeidung von Sachschäden!	5
Verwendung	6
Lagerung, Reinigung	6
Hinweise zur Entsorgung	6
Serviceabwicklung	7
Konformitätserklärung	8

FR CH

Contenu de la livraison	9
Données techniques	9
Utilisation conforme à l'usage prévu	9
Consignes de sécurité	9
Danger de mort !	9
Risque de blessure !	10
Éviter les dommages matériels !	10
Utilisation	11
Rangement et nettoyage	11
Mise au rebut	11
Indications concernant la garantie et le service après-vente	12
Déclaration de conformité	14

IT CH

Ambito di fornitura	15
Dati tecnici	15
Uso conforme alla destinazione	15
Indicazioni di sicurezza	15
Pericolo di morte!	15
Pericolo di lesioni!	16
Evitare danni materiali!	16
Utilizzo	16
Conservazione, pulizia	17
Smaltimento	17
Gestione dei servizi di assistenza	17
Dichiarazione di conformità	18

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Originalbetriebsanleitung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Originalbetriebsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Gestell (1)
- 1 x Sprinkler (2)
- 3 x Bein (3)
- 1 x Montagematerial (4-6)
- 1 x Originalbetriebsanleitung

Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 4 bar
Schlauchanschluss: 13 mm (1/2")
Bezeichnung der Maschine:
IR-11758 (Impuls-Hochregner)

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt: 2006/42/EG – Maschinen-Richtlinie

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel eignet sich für die Bewässerung von Garten- und Terrassenanlagen im Außenbereich. Der Artikel ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Originalbetriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

Lebensgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!

Verletzungsgefahr!

- **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Teile des Artikels unbeschädigt und gemäß dieser Betriebsanleitung montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.



WARNUNG! Kein Trinkwasser!

Das Wasser, das durch diesen Artikel geflossen ist, ist nicht zum Trinken geeignet.



WARNUNG! Quetschgefahr der Finger!

Der Artikel rotiert während des Einsatzes. Nehmen Sie Einstellungen am Artikel nur vor, wenn der Wasserhahn geschlossen ist.

- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf Personen oder Tiere richten!
- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf elektrische Einrichtungen richten!

- Der Artikel ist nur stabil und fest auf ebenem Boden zu platzieren.
- Nur für den Außenbereich geeignet.

Vermeidung von Sachschäden!

- Schützen Sie den Artikel vor Frost.
- Der Artikel ist nur für die Bewässerung mit kaltem Wasser geeignet.
- **WARNUNG!** Drehen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn zu.
- Die Sprühdüse nicht fetten oder ölen, da sie verstopfen könnte.
- Drehen Sie den Rotor nicht manuell, andernfalls kann der Mechanismus beschädigt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.

Verwendung

1. Befestigen Sie die Beine (3) mit den Schrauben (4), den Feder- ringen (5) und den Schrauben- muttern (6) mit einem geeig- neten Schraubenschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gestell (1) (Abb. B).
2. Drehen Sie den Sprinkler (2) auf das Gestell (Abb. B).
3. Schließen Sie ein Ende des Wasserschlauchs (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Anschluss (1a) des Artikels (1) an.

Hinweis: Der Schlauchan- schluss muss hörbar einrasten.

4. Stellen Sie den Artikel auf ebe- nen Boden auf.
5. Fixieren Sie das andere Ende des Wasserschlauchs am Was- serhahn.
6. Stellen Sie den Sprühwinkel mit dem Winkelbegrenzer (2a) ein, indem Sie diesen auseinan- derziehen bzw. zusammendrü- cken.

Hinweis: Oberhalb des Win- kelbegrenzers befindet sich ein Metallbügel. Klappen Sie ihn nach oben, um einen Sprühwinkel von 360° zu erreichen.

7. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nicht- benutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reini- gungstuch reinigen und anschlie- ßend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Rei- nigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmateri- alien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmate- rialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreikbaar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung ver- schiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederver- wertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Serviceabwicklung

IAN: 420763_2207

Ⓝ Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

Ⓜ Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓢ Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Konformitätserklärung



DELTA-SPORT HAMBURG GRENZSTRICH 6/22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HAMBURG GRENZSTRICH 6
Wragelkamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

EG-Konformitätserklärung

Wir, die Firma

Delta Sport Handelskontor GmbH
Wragelkamp 6
22397 Hamburg

erklären, dass diese Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt ist.

IAN: 420763
Produkt: Impuls Hochregner
Modellnr.: IR-11758



Die oben genannten Produkte erfüllt die Anforderungen der nachfolgend genannten Richtlinien und Normen:

Richtlinie / Anforderung	
Machinery 2006/42/EG	EK5/AK8 13-05.01:2013 Annex I of 2006/42/EC

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragelkamp 6, 22397 Hamburg
Telefon: +49 (0) 40 527 330 0
Fax: +49 (0) 40 527 330 9

Hamburg, 12.10.2022

Ort, Datum

Benjamin Struve, Quality Manager

Name, Funktion

Geschäftsführung
Stefan Schröder
Philip Kohl

Hausungsmittel Hamburg
HFB 95603
100% MwSt. UStID: DE2128050841
GR NR.: 5071470011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Havel LB

Konto / Account
IBAN: DE 25 14 34 50
BIC: 25143450
IBAN: DE 25 14 34 50
BIC: 25143450
IBAN: DE 25 14 34 50
BIC: 25143450


IBAN
DE44 2509 0000 0000 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE25 2509 0000 0000 1231 10
DE27 2509 0000 0000 7893 00

SWIFT / BIC
SNDKDE33
WOLA DE 2H XXXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

Félicitations !

Avec votre achat, vous avez choisi un article de haute qualité. Familiarisez-vous avec l'article avant de l'utiliser pour la première fois.

 **Pour ce faire, lisez attentivement le mode d'emploi original ci-dessous.**

N'utilisez l'article que de la manière décrite et pour les domaines d'utilisation spécifiés dans le mode d'emploi. Veillez à bien conserver ce mode d'emploi. Remettez également tous les documents lors de la transmission de l'article à des tiers.


Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 x bâti (1)
- 1 x sprinkler (2)
- 3 x pied (3)
- 1 x matériel de montage (4-6)
- 1 x mode d'emploi original

Données techniques

Pression max. de fonctionnement :
4 bar
Raccord de tuyau : 13 mm (1/2")
Nom de la machine :
IR-11758 (arroseur à impulsions)

 Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article est conforme aux exigences essentielles suivantes et aux autres dispositions pertinentes : directive 2006/42/CE relative aux machines

 Date de fabrication (mois/année) : 12/2022

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet article est conçu pour l'arrosage des jardins extérieurs et des terrasses. L'article est destiné exclusivement à un usage privé et non commercial.

Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement ce mode d'emploi original et les consignes de sécurité et conservez-les impérativement !

 **Danger de mort !**

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec l'emballage. Il existe un risque d'étouffement !

Risque de blessure !

- **AVERTISSEMENT !** Lisez toutes les instructions de sécurité et les consignes.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les parties de l'article ne soient pas endommagées et soient assemblées conformément à ce mode d'emploi. Un montage incorrect peut entraîner un risque de blessure.



AVERTISSEMENT ! Eau non potable !

L'eau qui a traversé cet article est impropre à la consommation.



AVERTISSEMENT ! Risque de pincement des doigts !

L'article tourne pendant son utilisation. N'effectuez des réglages sur l'article que lorsque le robinet est fermé.

- **AVERTISSEMENT !** Ne dirigez jamais le jet d'eau vers des personnes ou des animaux !
- **AVERTISSEMENT !** Ne dirigez jamais le jet d'eau vers des appareils électriques !

- L'article doit être placé de manière stable et solide uniquement sur un sol plat.
- Convient uniquement pour une utilisation à l'extérieur.

Éviter les dommages matériels !

- Protégez l'article du gel.
- L'article ne peut être utilisé que pour l'arrosage à l'eau froide.
- **AVERTISSEMENT !** Après chaque utilisation, fermez le robinet.
- Ne graissez pas ou n'huilez pas la buse de pulvérisation, car elle pourrait se boucher.
- Ne tournez pas le rotor manuellement, vous risqueriez d'endommager le mécanisme.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ni usé. L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !
- Si l'article présente des dommages visibles ou suspectés, il ne doit plus être utilisé.

Utilisation

1. Fixez les pieds (3) avec les vis (4), les rondelles élastiques (5) et les écrous (6) au bâti (1) à l'aide d'une clé adaptée (non fournie) (fig. B).
2. Tournez le sprinkler (2) sur le bâti (fig. B).
3. Raccordez une extrémité du tuyau d'eau (non fourni) au branchement (1a) de l'article (1).

Remarque : le raccord du tuyau doit s'enclencher de manière audible.

4. Placez l'article sur un sol plat.
5. Fixez l'autre extrémité du tuyau d'eau au robinet d'eau.
6. Réglez l'angle de pulvérisation à l'aide du limiteur d'angle (2a) en l'écartant ou en le rapprochant.

Remarque : Un étrier métallique se trouve au-dessus du limiteur d'angle. Rabattez-le vers le haut pour obtenir un angle de pulvérisation de 360°.

7. Ouvrez le robinet.

Rangement et nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, conservez-le toujours dans un endroit sec et propre, à température ambiante.

Nettoyez uniquement avec un chiffon humide, puis essuyez. **IMPORTANT !** Ne nettoyez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



MANUEL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI



LE TRI
+ FACILE

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments avant de trier



FR
Ce produit
se recycle



A DÉPOSER
EN MAGASIN

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre produit !



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 420763_2207

Ⓢ Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Déclaration de conformité



DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6/8 | Wrangekamp 6 | 22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6/8
Wrangekamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

Déclaration de conformité CE

Nous soussignés, l'entreprise
Delta Sport Handelskontor GmbH
Wrangekamp 6
22397 Hamburg,

attestons que la présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

IAN : **420763**
Produit : arroseur à impulsion sur trépied
N° du modèle : IR-11758



Les produits susmentionnés sont conformes aux exigences des directives et normes suivantes :

Directive / exigence	
Machines 2006/42/CE	EK5/AK8 13-05.01:2013 Annexe I de 2006/42/CE

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wrangekamp 6 | 22397 Hamburg
Telefon +49 (0) 40 527 330 0
Fax: +49 (0) 40 527 330 99

Hambourg, 12.10.2022

Lieu, date

Benjamin Struve, Quality Manager

Nom, fonction

Geschäftsführung
Stefan Schröder
Philip Köhl

Hamburg/SHH Hamburg
HRB 96603
VHR No. UEL128059841
GR No. 30714X0011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Hanse LB

Konto / Account
IBAN: DE 25 09 14 34 50
BLZ: 00 00 14 34 50
BIC: 25090033
IBAN: DE 25 09 02 61 38
BLZ: 00 00 02 61 38
BIC: 25090033


IBAN
DE44 2509 0003 0300 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE25 2509 0000 0000 0261 38
DE27 2509 0000 0100 7893 00

SWIFT / BIC
CEZKDE33
WOLA DE 2H XXXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

Congratulazioni!

Con il vostro acquisto, avete optato per un articolo di alta qualità. Familiarizzare con l'articolo prima di utilizzarlo per la prima volta.

 **A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso originali.**

Utilizzare l'articolo solo come descritto e per i campi di applicazione specificati. Conservare le presenti istruzioni d'uso originali in un luogo sicuro. Consegnare tutti i documenti quando si cede l'articolo a terzi.

Ambito di fornitura (Fig. A)

- 1 x telaio (1)
- 1 x spruzzatore (2)
- 3 x gambe (3)
- 1 x materiale per il montaggio (4-6)
- 1 x istruzioni d'uso originali

Dati tecnici

Pressione massima di esercizio:


4 bar


Attacco del tubo flessibile:

13 mm (1/2")

Denominazione della macchina:

IR-11758 (irrigatore a impulso)

 Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che il presente articolo soddisfa i seguenti requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti: 2006/42/CE - Direttiva macchinari

 Data di produzione (mese/anno): 12/2022

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è adatto all'irrigazione di giardini e terrazze all'aperto. L'articolo è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Importante: leggere queste istruzioni d'uso originali e le indicazioni di sicurezza con attenzione e conservarle in un luogo sicuro!

 **Pericolo di morte!**

Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento!

Pericolo di lesioni!

- **AVVERTENZA!** Leggere tutte le note e le istruzioni di sicurezza.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che tutte le parti dell'apparecchio siano integre e montate secondo le presenti istruzioni per l'uso. In caso di montaggio non a regola d'arte, sussiste il rischio di lesioni.



AVVERTENZA! Niente acqua potabile!

L'acqua che ha attraversato questo articolo non è potabile.



AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento delle dita!

L'articolo ruota durante l'uso. Effettuare le regolazioni dell'articolo solo quando il rubinetto dell'acqua è chiuso.

- **AVVERTENZA!** Non puntare mai il getto d'acqua verso persone o animali!
- **AVVERTENZA!** Non puntare mai il getto d'acqua verso le apparecchiature elettriche!

- L'articolo deve essere posizionato in modo stabile e saldo solo su un terreno piano.
- Adatto solo per uso esterno.

Evitare danni materiali!

- Proteggere l'articolo dal gelo.
- L'articolo è adatto solo per l'irrigazione con acqua fredda.
- **AVVERTENZA!** Chiudere il rubinetto dopo ogni utilizzo.
- Non ingrassare o oliare l'ugello di spruzzatura per evitare che si intasi.
- Non girare il rotore manualmente, altrimenti il meccanismo potrebbe danneggiarsi.
- Controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato prima di ogni utilizzo. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni!
- In caso di danni visibili o sospetti, l'articolo non deve più essere utilizzato.

Utilizzo

1. Fissare le gambe (3) al telaio (1) con le viti (4), le rondelle elastiche (5) e i dadi a vite (6) con un'apposita chiave (non in dotazione) (Fig. B)

2. Ruotare l'irrigatore (2) sul telaio (Fig. B)
3. Collegare un'estremità del tubo dell'acqua (non incluso) al raccordo (1a) dell'articolo (1).

Avviso: il raccordo del tubo flessibile deve innestarsi in modo percettibile.

4. Posizionare l'articolo su una superficie piana.
5. Fissare l'altra estremità del tubo dell'acqua al rubinetto.
6. Regolare l'angolo di spruzzo con il limitatore d'angolo (2a) tirandolo o premendolo.

Avviso: al di sopra del limitatore d'angolo si trova una staffa metallica. Piegarla verso l'alto per ottenere un angolo di spruzzatura di 360°.

7. Aprire il rubinetto dell'acqua.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, conservare sempre l'articolo in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente.

Pulire solo con un panno inumidito e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Gestione dei servizi di assistenza

IAN: 420763_2207

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Dichiarazione di conformità



DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6 | Wrangekamp 6 | 22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6
Wrangekamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

Dichiarazione di conformità CE

Noi, l'azienda
Delta Sport Handelskontor GmbH
Wrangekamp 6
22397 Hamburg,

dichiariamo che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

IAN: **420763**
Prodotto: **irrigatore sollevato ad impulsi**
Nr. di modello: **IR-11758**



I prodotti sopra indicati soddisfano i requisiti delle direttive e delle norme in seguito riportate:

Direttiva / requisito	
Direttiva macchine 2006/42/CE	EK5/AK8 13-05.01:2013 allegato I a 2006/42/CE

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wrangekamp 6 | 22397 Hamburg
Telefon +49 (0) 40 527 330 0
Fax +49 (0) 40 527 330 99

Amburgo, 12.10.2022

Luogo, data

Benjamin Struve, Quality Manager

Nome, posizione

Geschäftsführung
Stefan Schröder
Philip Köhl

Handlungsbüro Hamburg
HFB 95603
10074a, DEL128050841
99 RA.. 90714X0011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Novo LD

Konto / Account
USD: 21 09 14 34 50
EUR: 00 00 14 34 50
USD: 38 00 02 61 38
EUR: 10 57 00 00 3

IBAN
DE44 2509 0000 0300 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE44 2509 0000 0000 0261 18
DE37 2509 0000 0100 7893 00

SWIFT / BIC
SMDGDE33XXX
WOLA DE 2H XXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2022

Delta-Sport-Nr.: IR-11758

11.11.2022 / PM 1:38

IAN 420763_2207

1